

広報すぎなみ



●発行/杉並区 ●編集/広報課
〒166-8570 杉並区阿佐谷南1-15-1
区の代表電話は ☎3312-2111
FAX 3312-9911 (広報課直通)
http://www.city.suginami.tokyo.jp/

平成12年 4 / 11 NO.1510

主な記事

- 荻窪の春音楽祭..... 1面
- 女性週間特集..... 2・3面
- 南伊豆健康学園入学園児募集..... 6面
- 杉並区実施計画の見直し..... 8面

〈発行日〉毎月1日・11日・21日

クラシック音楽を楽しむ街・荻窪

荻窪の春音楽祭

日時：4月20日(木)～23日(日)
(時間は、下表参照)
会場：荻窪駅周辺(下表)



荻窪の住民が
新たなまちづくりに
チャレンジ!

昭和32年、それはわずか三八名の踊り手で始まった。不況の中、高円寺の商店会の青年部の発足を機に、当時三年前から人気を博していた阿佐谷七まつりを意識して、「高円寺にもイベントを」と考え「高円寺ばか踊り」はスタート。おはやしはチンドン屋さんを担当し、演奏されたのは「佐渡おけさ」のリズム。



初めに熱意ありき

杉並区長 山田 宏



あれから四三年。このイベントは『東京高円寺阿波おどり』として二日間約八〇〇〇人の踊り手と二〇万人の観客を楽しませる、東京有数の夏の風物詩となりました。

阿波おどりに限らず、阿佐谷のジャズストリートをはじめ、今日盛況を誇っている区内数々のイベントに共通しているのは、行政主導でないということです。地域おこしを楽しむ人達の自由な発想が生かせるまちな

四日間にわたって、今度は荻窪でクラシック音楽祭が行われることになりました。長年荻窪のまちづくりにとり組んできた人達三八人が、二〇〇万円の自己資金でスタートさせるそうです。昨年8月には、方南町の駐車場で『演歌まつり』が行われ、この他区内各所で、地域の特色を生かしたイベントが盛況です。

区は、こうした皆さんのとり組みに対して、積極的に『場』を提供するとともに、最大のPR役を引き受けたいと思います。

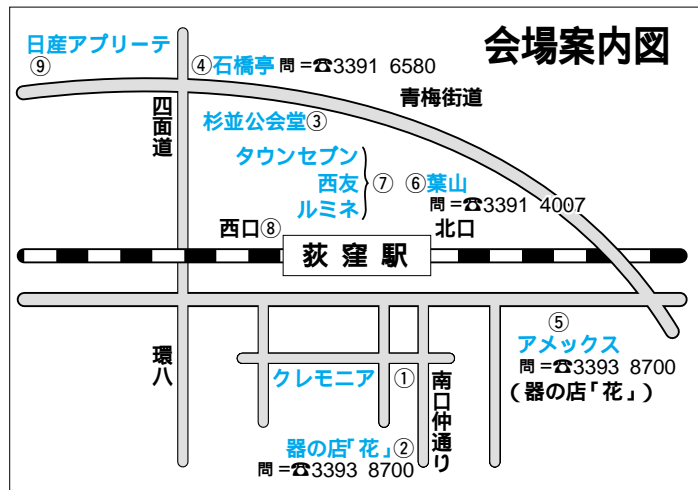
チケットの購入

各会場販売します。

ただし、表中「」のあるコンサートは、杉並区文化・交流協会(上荻3 29 5 杉並会館内)および近畿日本ツーリスト杉並区役所内店(区役所西棟2階) = 月～金曜日の午前9時～午後5時 地域区民センター = 開館日の午前9時～午後8時で販売します。

問い合わせ

下図の会場(②④⑤⑥)または
荻窪の春・音楽祭事務局 ☎3391 5114
荻窪音楽祭ホームページ
http://www.beam-c.co.jp/ogikubo/



荻窪の春・音楽祭

日 時	催 し	内容・出演	会 場	入場料
4月20日(木)	午後6時30分～	サロンコンサート	クレモニア	1000円
	午後7時30分～	デュオリサイタルin花	器の店「花」	2000円
21日(金)	午後6時30分～	日本フィル定期演奏会	杉並公会堂	3500円
	午後2時～	フリージャコンサート in石橋亭	石橋亭	2000円
22日(土)	午後8時～	ニューヨークの香りのするクラシック：パッサトリオ		3000円
	午後2時～	ふれあいコンサート	アメックス本社 1Fホール	1000円
	午後6時～	ディナーコンサート in葉山	レストラン葉山	3000円
	午後1時～ 午後3時～	ふれあいコンサート Part 2	3会場を弦楽四重奏が回ります：杉並フィルハーモニー管弦楽団	タウンセブン1Fセントラルコート、西友、ルミネ
23日(日)	午後2時～ 午後4時～	駅前広場コンサート	荻窪駅西口前広場	無料
	午後1時～ 午後2時～	ふれあいコンサート	タウンセブン1Fセントラルコート、西友、ルミネ	無料
	午後2時～ 午後4時～	ふれあいコンサート Part 3	タウンセブン1Fセントラルコート	無料
	午後2時～ 午後4時～	駅前広場コンサート	荻窪駅西口前広場	無料
	午後1時～ 午後2時～	ピュア アイズ コンサート	日産アブリーテ	無料
	午後6時30分～	荻窪の街コンサート	杉並公会堂	1000円

= 午前11時～午後6時30分に随時開催



古紙配合率75%再生紙を使用しています

4月10日～16日は女性週間

パスワードは『個性』

家庭や職場で、「男だから」「女だから」という理由による役割分業をしませんか？
性別にとらわれずに一人ひとりが個性を發揮し、いきいきと暮らせる社会を実現するために、私たちができることを考えてみましょう。

ジェンダー・フリーをめざして

ジェンダーとは？

日常生活や仕事の中で、無意識のうちに、「女性（男性）はこつあるべき」という枠にあてはめて考え、文化が作りあげたもので

か。こつした、女らしさ、「男らしさ」は、生物学上の性別のように生まれた時から備わっているものではなく、長い歴史の中で社会や文化が作りあげたもので

ジェンダーがいっぱい

私達はさまざまな場面でジェンダーに遭遇します。子どものころは「女の子

す。このように社会的、文化的につくりあげた性差を「ジェンダー」といいます。

だからピンク」「男の子だからブルー」「女の子だからお行儀よく」「男の子が泣くのはおかしい」など、また大人になれば、「男は仕事、女は家事育児」といった性別役割分業もジェンダーのひとつです。

こうしたジェンダーが、個人の能力開発や進路・職業選択に影響を及ぼしてしまつことも少なくありません。

めざそう

ジェンダー・フリー

個人の生き方や行動をジェンダーで縛られないことをジェンダー・フリーとい

います。女性も男性も性別にとらわれず生き方や行動を選択・決定し、能力が發揮できるジェンダー・フリーな社会をつくっていきましょう。

一人ひとりの意識から

昨年の6月に男女共同参画社会基本法が制定され、今年4月には、東京都男女平等参画基本条例も施行されました。

このように法律や制度は整備されつつありますが、ひとりひとりの意識が変わらなければ、社会そのものは変わりません。

問い合わせは、女性・青少年課へ。

パートナーとは対等ですか

「対等」なんていうとちょっと堅苦しいけれど、女性も男性もお互いを認め合い、協力し合えば、もっと楽しく暮らせるはず。家庭での男女の関係をちょっと振り返ってみませんか。

男性も家事をしていますか



世話と介護 だれがだれのために？



二人で育児をしていますか



レジャーや休日はだれのため？



杉並区男女共同参画都市宣言

人は歴史を創り 人は未来を創る
思いやりの心をもとに
男女が 性別を超え 世代を超え
互いに個性や能力を尊重し
さまざまな分野に参画し
心豊かな 明日の世代へ夢をつなげ
平等と平和の輪を広げるため
杉並区は
ここに「男女共同参画都市」を宣言します
平成9年12月1日



◀今年1月28日、熊本県八代市で開催された男女共同参画宣言都市サミットで発言する山田区長

文化・交流協会の催し

杉並会館道草コンサート モンゴルの調べ 馬頭琴

『草原のチェロ』ともいわれるモンゴルの民族楽器・馬頭琴。その詩情あふれる響きを味わってください。ピアノとのアンサンブルもお楽しみいただけます。

【日時】5月28日(日)午後5時～(4時30分開場)【会場】杉並会館(上荻3 29 5)【出演】馬頭琴「チ・ボラグ(斉・宝力高)、ピアノ「吉崎純子」【曲目】スノーホーの白い馬、心の詩、荒城の月ほか【定員】一五〇名(先着順)【入場料】二五〇〇円(飲料・軽食付、会員割引あり)【申し込み・問い合わせ】電話または八ガキがファクス(4面八ガキ記入例参照・人数も記入)で、杉並区文化・交流協会文化係(〒167 004 3上荻3 29 5杉並会館内)5311 703 5 FAX 5311 703 8(へ。定員になり次第締め切り。

現代版「東海道四谷怪談」 鶴屋南北の描いた「古典」がロックのリズムに乗って今によみがえります。(区共催) 【日時】6月4日(日)午後3時開演・5日(月)6時30分開演/いずれも開場は三〇分前【会場】セシオン杉並(梅里1 22 32)【脚本・演出】劇作家「山崎哲」【出演】オーディション選抜の若者一五名【入場料】二五〇〇円(全席自由・会員割引なし)【主催・問合せ】トム・プロジェクト 351 7014

チケットの販売窓口 文化・交流協会文化係 (5311 703 5) 区役所(西棟二階近畿日本ツーリスト区役所内店) / いずれも、月(金)(祝日は除く)午前9時～午後5時 地域区民センター七カ所 開館日の午前9時～午後8時 チケット発売中



チ・ボラグさん

21世紀に向けて 自分らしい生き方ができる社会を創ろう

未来へのアクセス

「自然に協力し合うようになった なりました」

新貝栄市さん、和華子さん
(高円寺南2丁目)

新貝栄市さん・和華子さんは、二人で協力して子育てをしながら仕事を続けています。

「子どもが生まれるとき、妻が仕事を続けたいというのでした。それならば自分でもできることはしていこうと思いましたが」と言う栄市さん。娘の友紀乃ちゃん(2歳)を保育園に送っていくのも半分以上は栄市さんです。「特に役割を決めているのではなく、娘が『今日はパパと行く』と言えば僕が連れて行くんです」



和華子さんも「朝は慌ただしいので助かっています。娘もパパと一緒にいるようになって喜んでますしね」と栄市さんの協力に満足の様子です。



「家の中でも特に分担というのはいりません。相手が忙しいときは自分がやるという感じです。僕ももともと料理も好きでしたし」という栄市さんに和華子さんは「私が作るよりおいしかったりするんです。ちょっとくやしですけど」と笑いながら答えます。

男女平等推進センター

広報編集委員募集

男女平等参画社会をめざし、女性問題を考える広報誌を作るボランティア活動に参加してみませんか。

【活動内容】男女平等推進誌「ゆうcan」の編集など【対象】区内在住で20歳以上の方(主に日中活動

できる方)【任期】二年【募集人数】四名(選考により決定します)【申し込み】封書(4面

男女の枠を越えて 個性豊かな時代へ

吉岡睦子さん(弁護士)

ても時間がないというような現実が大きな壁になっているんです。このような現状を変えていくためには、国や自治体が率先して男性も女性も仕事と家族を両立できるようにシステムを作っていく必要があると思います。

もちろん、個人レベルでも家庭や職場など身近なところでの働きかけが必要です。これは決して難しいことではないはずですよ。実際、定年退職を機に、夫婦の役割を見直しているケースなどがあります。

男女という枠組みにとられず、一人ひとりが何をしたいのかという自分の生き方を見つけていくことで、本来の能力や個性を發揮できるのではないのでしょうか。



女性週間

日本の女性が初めて参政権を行使した昭和21年4月10日を記念して、昭和24年からこの日に始まる「女性週間」と定めています。

文化・交流協会の催し



舞台「源氏店」より

「かぶきはともだち」

歌舞伎の代表的表現である「見得」や「六法」「隈取り」の説明と、人気世話物「源氏店」の解説及び舞台をお楽しみいただけます。

【日時】6月26日(月)午後6時開演(5時30分開場)【会場】セシオン杉並(梅里1-22-32)

【内容】第一部「歌舞伎に親しむ」「荒事」/第二部「歌舞伎に親しむ」「世話物」/第三部「源氏店」(出演)澤村宗之助、中村京妙、尾上緑三郎ほか【入場料】全席指定三〇〇〇円(会員割引あり)

チケットの前売り開始は4月14日午後1時から(会員先行予約は協会のみで午前10時から)。販売窓口は文化・交流協会文化係(初日は電話予約のみ) 区役所(西棟二階近畿日本ツーリスト区役所内店) / いずれも、月々金(祝日は除く)午前9時~午後5時 地域区民センター七カ

所/開館日の午前9時~午後8時

問い合わせは、文化・交流協会文化係 ☎5311-7035へ。

サンブラ フラメンコ 舞踊団公演

「アンダルシア 情熱の瞬間」

サンブラとはスペイン語で「夜の宴」という意味。ドラマチックなフラメンコを堪能して下さい。(区後援)

【日時】6月30日(金)午後6時30分開演(6時開場)【会場】杉並公会堂(上萩1-23-15)【入場料】S席六五〇〇円、A席五〇〇〇円(会員割引なし) / チケットの販売は、文化・交流協会文化係 ☎5311-7035 (祝日を除く) 月々金曜日午前9時~午後5時で発売中。

問い合わせは、ハンブロンジャパン ☎0273-854944へ。

売上金の一部は杉並区社会福祉協議会に寄付されます。



行事

ハガキ記入例 (1人1枚)

- ①行事名
- ②住所
- ③氏名(フリガナ)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号

往復ハガキには返信用のあて先も記入を
あて先は各記事の申込先
託児(3歳~就学前)のある行事は、託児希望の有無、お子さんの氏名・年齢・性別も記入



催し

フリーマーケット in リサイクルひろば高井戸

【日時】5月6日(土)、7日(日)午前10時~午後3時

【会場】リサイクルひろば高井戸(高井戸東3-7-4)

【募集区画】同日とも一四区画(業者は出店できません)参加費1000円

申し込みは、4月21日午後

募集します

わたしたちの「まち」

「すぎなみの未来」絵画作品

杉並区はこれからのまちづくりの新しい羅針盤となる「杉並区21世紀ビジョン」づくりを進めています。そこで、区内の児童・生徒の皆さんに、「このビジョン」づくりに参加してもらったため、「すぎなみの未来」を創造力豊かに表現した絵画作品を募集します。

【応募資格】区内在住・在学の小・中学生【画材と大きさ】画材は自由、大きさは45cm×30cm~55cm×40cm【応募方法】作品の裏右下に学校名、学年、住所、氏名(ふりがな)、性別を書いて、5月8日(必着)までに企画課(区役所東棟

前10時から電話でリサイクルひろば高井戸 ☎333314360へ。

【対象】区内在住・在勤の方(業者はお断りします)【参加費】二階デッキ(二〇四方)のいずれも一區画二〇〇〇円

申し込みは、往復ハガキ(ハガキ記入例参照)に出店希望場所も書いて、4月24日(必着)までに荻窪フリーマーケット事務局(〒166-0004阿佐谷南3-4-19)203へ。

荻窪フリーマーケット

【日時】5月14日(日)午前11時~午後4時(雨天の場合、21日(日)に延期・区後援)【会場】荻窪タウンセンター二階ペDESTリアンデツキ、八階屋上(上荻1

申し込み多数の場合は、抽選。

問い合わせも、同事務局 ☎33398 1543へ。

杉並アースデイ

有害ゴミを考える

フリーマーケットと回収のほか、区のリサイクル担当者と家庭有害ゴミ対策について、区の施策の方向性と市民としての役割について考えます。(区後援)

【日時・会場】4月23日(日)午前10時~11時「リサイクルひろば高井戸(高井戸東3-7-4) 午前11時30分~午後0時30分」井草地域区民センター(下井草5-7-22) 午後1時~2時「阿佐谷地域区民センター(阿佐谷南1-47-17)

申し込みは、往復ハガキ(ハガキ記入例参照)に、入場希望人数も書いて、4月25日(消印有効)までに同合唱団・早武(〒142-0041品川区区越6-23 ☎103)へ。

チャリティーコンサート in 杉並

宮路オサムショー

【日時】5月17日(水)午後6時開演(5時30分開場・区後援)【会場】セシオン杉並(梅里1-22-32)【内容】第一部「歌謡愛好者によるチャリティー歌謡ショー(出演者募集。カラオケ、踊り、楽器演奏。選考有り) 第二部「宮路オサムショー(歌と踊り)【入場料】二〇〇〇円

申し込み・問い合わせは、宮路オサムチャリティーコンサート実行委員会 ☎3328 0008へ。(当日入場可)

収益金は、知的障害者が働く福祉作業所に贈られます。

ドンクサク合唱団

自前音楽会

【日時】5月13日(土)午後5時30分開演(5時開場・区後援)【会場】セシオン杉並(梅里1-22-32)【曲目】月下の一群、ミュージカル南太平洋ほか【定員】五七〇名【入場料】一〇〇〇円

問い合わせは、ドンクサク合唱団・早武 ☎5702 8005(夜間)へ。

【日時】4月19日(水)から23日(日)の午前10時~午後6時(19日は正午から/23日は午後3時まで・区後援)【会場】セシオン杉並(梅里1-22-32)【内容】炎彩画・七宝焼・陶芸・絵手紙ほか【入場料】無料

生涯学習アート展

希望者は、直接会場へ。

問い合わせは、生涯学習振興会・神守 ☎3247 0646へ。

「まごころのほこ」上映会

知的障害者の方々の表現活動や日常生活を考えます(区後援)【日時】4月21日(金)午後7時開演(6時30分開場)【会場】下高井戸シネマ(世田谷区松原3-27)【内容】①ドキュメンタリー映画「まひるのほし」②映画監督・佐藤真さんと、北海道医療福祉大学教授・横井寿之さんによる講演【入場料】一八〇〇円(前売りのみ) 申し込み・問い合わせは、申し込みに問い合わせは、観る会 ☎5343 3101へ。

近藤富枝展

おしゃべりコンサート

【日時】4月21日(土)13年2月14日【会場】中央図書館 荻窪3-40-23【内容】作家・近藤富枝さんの仕事を七つのパートに分け、その全容と広がり初版本と直筆原稿、写真、書簡などで展示紹介します。

問い合わせは、中央図書館 ☎3391 5768へ。

座・大田黒

おしゃべりコンサート

【日時】5月14日(日)午後1時30分開演(1時開場)【会場】大田黒公園記念館(荻窪3-33-12)【出演】フルート・齊藤賀雄、チェロ・木村隆哉(いずれも読売日本交響楽団員)ノビアノ・小澤玲子【曲目】サンサンスの白鳥などチェロの名曲【定員】五〇名【参加費】一〇〇〇円

申し込みは、往復ハガキ(ハガキ記入例参照)で、4月20日(必着)までに座・

阪神淡路大震災救援

第6回人仁の会

【日時】5月30日(火)午後5時30分開演(区後援)【会場】杉並公会堂(上荻1-23-15)【出演】渥美二郎、鏡五郎、西方裕之、裕子と弥生、司会「田島喜男」【入場料】S席「六〇〇円」、A席「五五〇円」

申し込み・問い合わせは、渥美二郎後援会事務局 ☎3234 0464へ。

杉並弦楽合奏団

ファミリーコンサート

【日時】4月22日(土)午後3時~4時【会場】善福寺児童館(善福寺1-18-9)【内容】クラシックの名曲からポピュラーまで

問い合わせは、同児童館 ☎3395 1576へ。

学校通信

全国環境ポスターコンクールで 優秀賞受賞

杉森中学校三年生 岩崎晋久君



「がんばれ!こどもエコクラブ」第五回全国環境ポスターコンクール(財)日本環境協会、毎日新聞社など主催)が開催され、杉森中学校三年生の岩崎晋久君が優秀賞を受賞しました。また、森川志帆さん(三年生)、松原幸子さん(三年生)、栗澤理君(三年生)、酒向麻由美さん(三年生)は優良賞を受賞。出品数と優れた作品の多さが評価され、杉森中学校も学校賞を受賞しました。

「こどもエコクラブ」とは、環境庁が小・中学生の環境を守り大切にすることを育てようとした環境活動推進プログラムです。全国から集まった作品数は一万二九百九十九点。杉森中学校は三六点を出品しました。

杉森中学校では、美術の授業の中で、環境への思いを一枚のポスターに託しました。受賞作品は



優秀賞を受賞した岩崎君の作品

「でもエコクラブ」とは、環境庁が小・中学生の環境を守り大切にすることを育てようとした環境活動推進プログラムです。全国から集まった作品数は一万二九百九十九点。杉森中学校は三六点を出品しました。区教育委員会からは、受賞した皆さんと杉森中学校に杉並区立学校文化栄誉顕彰が贈られました。



講座・講演

東京女子大学公開講座 交通問題の常識非常識

さまざまな交通問題を、制度の紹介をとおして、逆転の発想で見つめていきます。(区共催)

【日時】5月11日(土)午後13日の毎週木曜日午後3時30分～5時30分(全一〇回)【会場】東京女子大学(善福寺2 6 1)【講師】同大学助教授・竹内健蔵さん【定員】二五〇名【参加費】無料

申し込みは、往復八ガキ

土曜日のババママ学級

【日時】5月13日(土)午後1時～4時【会場】高井戸保健センター(高井戸東3 20 3)【定員】二〇〇名

申し込みは、往復八ガキ

【日時】4月20日(木)午前10時～正午【会場】荻窪保健センター(荻窪5 20)

申し込み・問い合わせ

忙しい朝でもすく作れる バランスクッキング

【日時】5月20日(日)午後13時～15時【会場】阿佐谷地域区民センター(阿佐谷南1 47)

申し込みは、往復八ガキ

【日時】4月24日(月)午後1時30分～4時【会場】高井戸保健センター(高井戸東3 20 3)【講師】せんぼ東京高輪病院内科医師・出川敏行さん【対象】糖尿病に関心のある方【定員】三〇名【参加費】無料

申し込み・問い合わせ

4月の糖尿病講習会

【日時】4月23日(日)午後15時～17時【会場】阿佐谷地域区民センター(阿佐谷南1 47)

申し込みは、往復八ガキ

【日時】5月13日(土)午後15日の毎週土曜日午後2時～4時(全一〇回)【会場】阿佐谷地域区民センター(阿佐谷南1 47)

申し込みは、往復八ガキ

外国人向け 日本語交流講座

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

申し込みは、往復八ガキ

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

申し込みは、往復八ガキ

高齢者のための 実践セミナー

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

申し込みは、往復八ガキ

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

申し込みは、往復八ガキ

芝生の手入れと除草

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

申し込みは、往復八ガキ

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

申し込みは、往復八ガキ

交通安全共済に 加入しましょう

交通安全共済は、区民の皆さんが交通事故にあつたときに、見舞金を支給する制度です。23区が共同で行っています。

加入できる方 23区に住所のある方(年齢制限はありません)



掲示板

財形並区

さんあい公社職員 ケアマネージャー(常勤)

【勤務内容】介護保険のケアプラン作成など【勤務条件】週四〇時間(月)金曜日(給料・諸手当は当社給与規程による)【応募資格】五〇歳未満でケアマネージャー(介護支援専門員)の資格のある方【採用人数】一名【採用時期】5月

【勤務内容】介護保険訪問介護サービスの提供など【報酬】時給一五〇〇円【応募資格】区内在住で介護福祉士または訪問介護員養成研修二級課程以上修了者で介護の実務経験三年以上の方(4月1日現在で六〇歳未満)【募集人員】一〇名【採用時期】5月

子ども委員会

【対象】区内在住の中学一年生～高校二年生【任期】二年【会議】月一回程度【募集人員】四名以内

【日時】5月13日(土)午後1時～4時【会場】高井戸保健センター(高井戸東3 20 3)【定員】二〇〇名

【対象】区内在住の中学一年生～高校二年生【任期】二年【会議】月一回程度【募集人員】四名以内

国勢調査員

【従事期間】8月下旬～10月1日に行われる2000年(平成12年)国勢調査の調査員を募集します。

【日時】5月20日(日)午後13時～15時【会場】阿佐谷地域区民センター(阿佐谷南1 47)

10月下旬【勤務内容】担当する調査地域での調査票の戸別配布、回収、検査、調査書類の作成、打合せ会への出席など【対象】20歳以上の方で責任を持って調査事務のできる方

コンポスト容器の 購入費の助成

区では、家庭から出るごみの減量と資源の有効利用を目的に、コンポスト容器の購入費助成を行っています。

【日時】5月13日(土)午後15日の毎週土曜日午後2時～4時(全一〇回)【会場】阿佐谷地域区民センター(阿佐谷南1 47)

【日時】5月13日(土)午後15日の毎週土曜日午後2時～4時(全一〇回)【会場】阿佐谷地域区民センター(阿佐谷南1 47)

外国人向け 日本語交流講座

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

交通安全共済に 加入しましょう

交通安全共済は、区民の皆さんが交通事故にあつたときに、見舞金を支給する制度です。23区が共同で行っています。

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

芝生の手入れと除草

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

交通安全共済に 加入しましょう

交通安全共済は、区民の皆さんが交通事故にあつたときに、見舞金を支給する制度です。23区が共同で行っています。

【日時】5月8日(月)～23日(火)【会場】芝生の手入れと除草

Handmade sweets and tea event advertisement. Includes photo of people making sweets and text describing the event.

お知らせ

**ご協力をお願いします
使用済み切手等の回収**

ボランティア活動を振興するための資金作りとして、使用済み切手等の回収にご協力ください。

【回収品】 使用済み切手(はがさずに、周囲5mm残して)、使用済みテレホンカード・メトロカード・オレンジカード・ロード・スクーポン 書き損じハガキ 外貨【回収場所】 福祉課福祉係(区役所東棟三階) 杉並ボランティアセンター(阿佐谷南1-14-8)

**ご利用をお願いします
チャイルドシートを正しく取り付けていますか**

4月1日より、6歳未満の子どもが乗車する際のチャイルドシートの着用が、義務化されました。しかし、チャイルドシートは正しく取り付けなければ本来の効果が発揮されません。また、チャイルドシートはその種類や製品、車の構造などによって異なりますので、必ず取扱説明書をよく読み、きちんと固定して使用してください。

取り付け時のチェック

①エアバッグが助手席に付いている場合は、後部座席

②体重が10kg未満の子どもは、できるだけ後部座席に、後ろ向きにして取り付ける。

③チャイルドシートをカ一杯ゆすつてみて、前後、左右にくらくくようなら、再度固定し直す。

問い合わせは、計画調整課または各警察署(杉並区 3314 0110 / 高井戸 3332 0110 / 荻窪 3397 0110)へ。

南伊豆健康学園5月入園児童募集

自然の中で健康な子どもに

健康学園は、南伊豆の豊かな自然の中で、健康の回復と体力の増進を図りながら学ぶ、全寮制の学園です。磯学習・山登り・海での水泳・ホテルや星を見る会など、都会では得られない自然とかがわる体験的な活動を数多く取り入れています。

私たちは心も体もたくましく成長していきます。
【入園対象】区立小学校に在学する三～六年生で、肥満、ぜん息、偏食、虚弱の児童【入園期間】5月、

13年3月【費用】月額約二万八〇〇〇円(食費・雑費)
【入園申込】12年4月14日までに各小学校へ
問い合わせは、就学奨励係へ。



また、区内の小学校と同じ内容の勉強を、少人数学級(20名以内)の特色を生かしたきめ細かな指導で行います。自ら学習する力や、自立性、社会性を育て、学習面での力も着実に付けていきます。

家族のもとを離れ、温暖な気候とあふれる自然の中で生活するうちに、子ども

年金相談のお知らせ

●夜間納付窓口
4月26日(水)・27日(木)午後5時～9時
区役所地下1階特設窓口(休日・夜間出入口をご利用ください)
●年金相談
4月28日(金)午前10時～午後4時
区役所1階ロビーまたは2階国民年金課
ご注意ください。
お手元の4月～3月分(平成11年度)の納付書の使用期限は、4月28日(金)です。

**「すぎなみニュース」
で手話のワンポイント・レッスン**

4月1日からケーブルテレビで放映が始まった週間情報番組「すぎなみニュース」区内のさまざまな情報をタイムリーにお知らせしていきます。

この番組の中に、毎回「ワンポイント手話」のコーナーを設けました。レポーターの奥角真名さんが、皆さんと一緒に手話の勉強をしていきます。

放送は、ジェイコム東京チャンネル2(杉並チャンネル)で、午前9時、正午、午後7時、各15分間放映します。

問い合わせは、広報課へ。
お問い合わせは、広報課へ。

学生には所得がなく、保険料は親が支払う例が多くなっています。このような親の負担を解消し、学生が社会人になってから保険料を納付できるようにするため、従来の学生免除制度を改め、本年4月から学生の納付特例制度が創設されました。

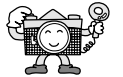
主な制度の内容は、昼間部の大学、短大および学校法人の専門学校で、生であつて本人所得が一定所得以下の方について、申請に基づき、保険料の納付を要しないものとします。

なお、学生納付特例期間の各月から一〇年間は、保険料を追納することができません。

学生納付特例期間は、保険料が追納されない場合、老齢基礎年金の額の計算に反映されませんが、年金の受給資格期間には反映されます。

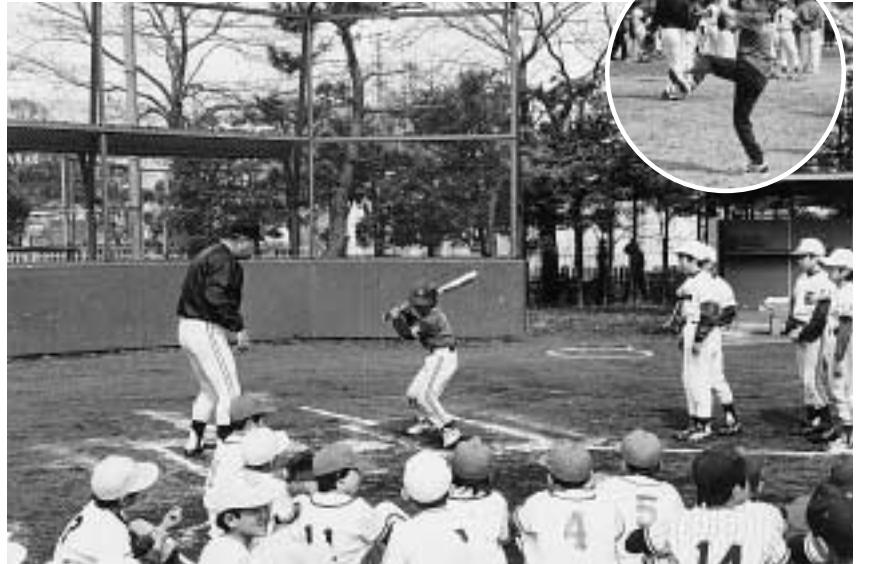
学生納付特例期間中の障害事故については、障害の程度に応じ障害基礎年金が満額支給されます。

カメラでこんにちは



ボールも気持ちもナイスキャッチ!

沖縄の「アメラジアン・スクール」に通う子どもたち約30名が杉並区を訪れ、区内の少年野球チームと野球を通じて交流を深めました。おそろいの青いTシャツを着た子どもたちは、初めての野球を体験。巨人軍で活躍した土井・柴田・高橋元選手の指導を受けながらキャッチボールをしたり、杉並の子どもたちと片言の日本語でおしゃべりを楽しみました。3月26日、郵政省グラウンド(高井戸東1丁目)で。



2000 国勢調査

平成12年10月1日(日)

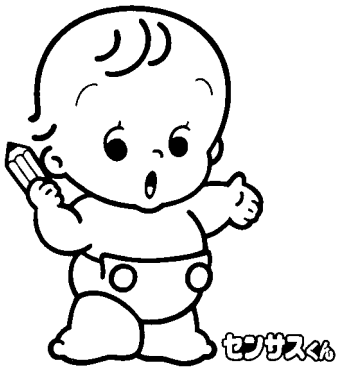
**シリーズ①
なんだろう? 国勢調査**

だれでも一度は耳にしたことのある国勢調査とは、日本に住んでいるすべての人を対象に、五年ごとに行っている大規模な統計調査です。

国勢調査は、単に人口などを調べるためだけに行われるものではなく、行政施策の基礎資料とするための最も重要な調査です。議員定数

や、地方交付税交付金などは、この調査の結果から決められています。

同じような調査が世界約二〇〇の国、地域で行われています。



問い合わせは、広報課へ。

S P O R T S

スポーツ

区と(財)杉並区スポーツ振興財団の催し

競技大会

●新日本スポーツ連盟 春季硬式テニス大会

【日時】 男女ダブルス = 5月14日(日) ミックスダブルス = 5月21日(日) / いずれも午前9時～午後5時(区後援)【会場】松ノ木運動場(松ノ木1 3 22)【対象】区内在住・在勤・在学の方【参加費】1ペア2000円(当日会場で集めます)【定員】各80組【申込み】往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照・1組1枚)に、ペア名、希望種目、所属クラブ(あれば)も書いて、4月20日(必着)までに新日本スポーツ連盟・吉永節子(〒166 0015成田東2 33 13 301)へ。申し込み多数の場合は、抽選【問合せ】同連盟・吉永 ☎3312 8781(午前9時～10時)

●杉並区卓球新人戦

【日時】5月14日(日)午前9時～(区後援)【会場】高円寺体育館(高円寺南2 36 31)【種目】男女別シングルスA・B(A=優勝経験のない方、B=入賞経験のない方) 男女別ダブルス(優勝経験のない方)【対象】区内在住・在勤・在学の方または区内のクラブに所属し東京卓球連盟に加盟している方【参加費】シングルス600円(高校生以下400円) ダブルス1200円【申込み】参加種目、住所、氏名、電話番号、所属チームを書いて、5月2日(必着)までに参加費(定額小為替か切手または現金書留)を添えて、区卓球連盟事務局(〒166 0004阿佐谷南1 7 1(株)タマス)へ【問合せ】同連盟・大沼 ☎3314 6624(午前9時～午後5時)【備考】優勝、入賞経験がないかご確認ください

スポーツ教室

●区民スポーツ教室

アクアエクササイズ

水の特性をいかした健康維持・増進、疾病の予防を図ります。

【日時】5月10日～6月21日(6月14日を除く)の毎週水曜日午前9時～11時(計6回)【会場】上井草スポーツセンター温水プール【対象】区内在住・在勤・在学の60歳未満の方【定員】60名【参加費】3000円【申込み】往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照)で、4月21日(必着)までに上井草スポーツセンター(〒167 0023上井草3 34 1)へ。申し込み多数の場合は、抽選【問合せ】同センター ☎3390 5707【備考】託児あり

ウォーキング教室

正しい姿勢で楽しく歩きましょう。

【日時】5月11日～6月22日(予備日1日を含む)の毎週木曜日午前11時～午後1時(計6回)【会場】下高井戸運動場【対象】区内在住・在勤・在学の方【定員】50名【参加費】1000円【申込み】往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照)で、4月22日(必着)までに下高井戸運動場(〒168 0073下高井戸3 26 1)へ。申し込み多数の場合は、抽選【問合せ】同運動場 ☎5374 6191【備考】託児あり

バレーボール教室

基礎から応用まで行います。

【日時】5月11日～6月29日の毎週木曜日午前11時～午後1時(計8回)【会場】荻窪体育館【対象】区内在住・在勤・在学の初心者の方【定員】40名【参加費】2100円【申込み】往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照)で、4月21日(必着)までに荻窪体育館(〒167 0051荻窪3 47 2)へ。申し込み多数の場合は、抽

選【問合せ】同体育館 ☎3220 3381【備考】託児あり

小学生水泳教室

児童の能力に応じて泳力を伸ばし、正しい水泳ができるよう指導します。

【日時】5月16日～6月15日の(6月6日・8日を除く)毎週火・木曜日午後4時30分～6時30分(計8回)【会場】杉並第十小学校温水プール【対象】区内在住・在学の小学生で、10m程度泳げ、全日程参加できる健康な児童【定員】80名【参加費】1800円【申込み】往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照)に学校名、学年、泳げる程度(何メートル進むなど)も書いて、4月21日(必着)までに杉並第十小学校温水プール(〒166 0012和田3 55 49)へ。申し込み多数の場合は、抽選【問合せ】同プール ☎3318 8763

硬式テニス教室

50歳以上の方を対象としたナイター教室です。技術とルールの習得を学びます。

【日時】5月19日～7月14日(予備日1日を含む)の毎週金曜日午後7時～9時(計8回)【会場】上井草スポーツセンター庭球場【対象】区内在住・在勤・在学の50歳以上の方【定員】40名【参加費】1500円【申込み】往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照)で、4月21日(必着)までに上井草スポーツセンター(〒167 0023上井草3 34 1)へ。申し込み多数の場合は、抽選【問合せ】同センター ☎3390 5707【備考】託児あり

知的障害者のためのフライングディスク教室

基礎からゲームまで楽しく練習します。

【日時】5月13日(土)、20日(土)の午後1時30分～4時30分【会場】荻窪体育館(荻窪3 47 2)【対象】区内在住・在勤・在学・通所で小学生以上の知的障害をお持ちの方【定員】40名【参加費】無料【申込み】往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照・1人1枚)に障害の程度、参加希望日(全日可)、在勤の方は勤務先の名称・所在地・電話番号も書いて、4月28日(必着)までに(財)杉並区スポーツ振興財団(〒166 0004阿佐谷南1 14 2みなみ阿佐谷ビル8階)へ【問合せ】同財団 ☎3312 2111(区代表)【備考】当日お手伝いいただけるボランティアの方を募集します。4月28日までに同財団にご連絡ください

盲人卓球講習会

鈴のいったピンポン玉を、音を頼りに打ち合う競技です。

【日時】4月23日(日)午前9時～午後1時【会場】荻窪体育館(荻窪3 47 2)【対象】身体に障害のある方【参加費】無料【申込み】希望者は、直接会場へ【問合せ】同体育館 ☎3220 3381

●いきいき健康アドバイス

運動機能測定(筋力・瞬発力・全身持久力・敏しょう性・平衡性・柔軟性)を行い、専門スタッフが面談しながら 成人病予防 シェイプアップ 体力アップなど、あなたの目的に応じた運動プログラムを作成します。

【日時】5月20日(土)午後1時30分～4時30分【会場】上井草スポーツセンター(上井草3 34 1)【対象】区内在住・在勤・在学の方【定員】20名【参加費】500円【申込み】往復ハガキ(1人1通、1プログラム2名まで連記可)に、住所、氏名(ふりがな)、生年月日、性別、電話番号、希望するプログラム番号(～)以前受けた方はその日を書いて4月24日(必着)までに上井草スポーツセンター(〒167 0023上井草3 34 1)へ。申し込み多数の場合は、抽選【問合せ】同センター ☎3390 5707

上井草スポーツセンター・春のイベント(テニスコート・ジョキング走路オープン記念)

【月日】5月14日(日)(時間は下表のとおり)【会場】上井草スポーツセンター【内容】下表のとおり【対象】区内在住・在勤・在学の方(種目により対象の指定あり)【参加費】無料【申込み・問合せ】上井草スポーツセンター 〒167 0023上井草3 34 1 ☎3390 5707

	種目	時間	会場	定員	申込方法
大会等	硬式テニスワンポイントレッスン	午前9時～午後1時	庭球場	60名	往復ハガキ(4面ハガキ記入例参照)に種目も書いて、4月21日(必着)までに。申し込み多数の場合は、抽選
	ソフトバレーボール大会	午後1時～午後5時	体育室	1チーム4名 20チーム	往復ハガキ(1団体1枚)に以下同上
	親子水中リクリエーション	午前9時～午前11時	温水プール	30組(60名)	対象:3歳以上就学前の幼児とその親 往復ハガキ(1組1枚)に以下同上
	駅伝大会	午前9時～午後1時	ジョキング走路	20名(小学生)	対象:小学生 往復ハガキ(1人1枚)に以下同上
	野球	午前9時～午後1時	運動場	8チーム	往復ハガキ(1団体1枚)に以下同上
	サッカー	午後1時～午後5時	運動場	2チーム	往復ハガキ(1団体または1人1枚)に以下同上
	テニス	午後1時～午後9時	庭球場	16チーム	往復ハガキ(1団体1枚)に以下同上
無料開放	卓球	午前9時～午後1時	体育室	自由参加	当日直接会場へ
	インディアカ				
	バドミントン	午後5時～午後9時	体育室		
	バウンドテニス				
	剣道	午前9時～午後1時	小体育室		
	なぎなた	午後1時～午後5時			
	太極拳	午後5時～午後9時	弓道場		
	弓道	午前9時～午後3時			
	アーチェリー	午後3時～午後9時	トレーニングルーム		
	トレーニングルーム	午前9時～午後9時			
	ゲートボール	午前9時～午後5時			
温水プール(1コースは水中歩行)	午前11時～午後9時	温水プール			

春のイベント期間の駐車場は終日有料です。

I みどり豊かな個性あるまちづくり

事業名	事業規模等	事業名	事業規模等
木造賃貸住宅等建替促進事業の推進	二跡地周辺及び天沼三丁目地区 建替え促進助成 2棟 利子補給 20件	災害備蓄倉庫等の建設・整備	学校防災倉庫の確保 新規増 3校 整備・充実 10校
駅周辺の整備	荻窪駅周辺及び久我山駅周辺まちづくり 構想の周知・啓発・事業推進	不燃化まちづくりの推進	環状七号線、八号線不燃化助成 10棟
区営住宅の設置及び改築	都からの移管 81戸 区営住宅の改築 調査・検討	雨水の流出抑制対策	民間施設雨水流出抑制対策助成 60戸 区道・私道透水性舗装 7,200㎡ など
一般向け区立住宅の確保	累計 59戸	リサイクルの推進	集団回収参加団体 300団体 コンポスト容器・生ごみ処理機購入助成など
高齢者住宅の確保	借上げ 22戸	I S O 14001の推進	I S O 14001認証取得調査・検討
住宅修築資金融資あっせんの拡充	あっせん件数 年間60件	杉並区環境行動指針の策定	環境行動指針策定
都市計画道路の整備	街路築造 3,974㎡	みどりの保護	保護樹木・樹林・生け垣・貴重木の保護 指定 など
私道整備の助成	舗装新設 800㎡ 舗装改修 8,000㎡ など	みどりの育成	「学校の森」植栽工事 2校 接道部緑化助成 など
道路の路面改良	27,739㎡	自然環境保全	河川生物調査 動植物生息状況調査
ふれあい道路の整備	買物道路整備 970m	地域公園の新設	測量、基本計画
狭あい道路の拡幅整備	8,245m	景観まちづくりの普及・啓発	「まち」デザイン賞の実施 景観ガイドラインの検討
南北交通の調査・研究	調査・研究、モデル運行実施	景観まちづくりの推進	大田黒公園周辺及び中杉通りモデル事業 の推進
交通安全施設の整備	道路反射鏡の新設・改良 170本 警戒標識等の新設・改良 50本など	架空線の地中化	敷設 592m
民有灯の整備助成	私道街路灯の新設 26灯 など		
防災対策の推進	防災市民組織 新規増 1 164組織 生活用井戸の登録 新規増30基など		

II すこやかに共に生きるまちづくり

事業名	事業規模等	事業名	事業規模等
地域子育てネットワーク事業	41小学校区	知的障害者グループホームの拡充	運営 5所
ファミリー・サポートセンターの設置	運営 1所	知的障害者生活ホーム等の設置・運営助成	運営助成 2所
保育所の改築	設計 1園	障害者緊急通報システムの拡充	新規 10台、累計 80台
乳児保育の充実	運営 29園	障害者集会施設の建設	建設 0 3所
延長保育の充実	運営 16園	区民健康診査の充実	受診者数 68,290人
駅前保育の実施	1所	がん検診の充実	受診者数 胃がん 9,802人他 5検診
子育てサポートセンターの拡充	運営 5所	ミニデイホーム・自まりハビリテー ションの支援	ミニデイホーム 10所 自まりハビリテーション 12所 自主グループ 49グループ
障害児保育の拡充	運営 5園	訪問保健等指導の充実	対象者数 介護予防 645人、 疾病予防等指導 1,120人など
在宅介護支援センター「ケア24」の設置	運営 7所	精神障害者グループホームの設置・ 運営助成	運営助成 2所
高齢者在宅サービスセンター「ふれ あいの家」の建設・整備	建設 0 6所 余裕教室活用改修 2所	休日夜間等急病診療の充実	平日 午後7時～午後10時 土曜日 午後1時～午後10時 日曜日・祝祭日年末年始 午前9時～午後10時
配食サービスの拡充	新規 2所200人 既施設での増 11所280人 累計800人	福祉事務所の改築	改築 0 3所(東福祉事務所)
家事・付添いサービスの充実	対象者数 275人	高齢者専用居室の提供・アパートあ っせん	専用居室の提供 新規増 5戸 アパートあっせん 50件
いきいきデイサービスの充実	7所	高齢者等住み替え家賃助成	新規増 30件、累計 301件
住宅改修費助成	助成 100件		
緊急通報等システムの充実	緊急通報システム 新規40台 火災安全システム 新規34台 徘徊高齢者探索システム 新規60台		
特別養護老人ホームの建設助成	新規 208床		
痴呆性高齢者グループホームの整備	整備助成 1所 16人		

III 暮らしが安定し活力のあるまちづくり

事業名	事業規模等	事業名	事業規模等
産業振興ビジョンの施策化	ビジョンの施策化 新産業実態動向調査等	商店街活性化モデル事業	1所
アメニティショッピングタウン助成	1所	商店街装飾灯美化助成	新設 97灯
		農業振興ビジョンの施策化	ビジョンの施策化
		消費者行政の充実	情報の収集・提供の充実 など

IV 文化の創造と交流のあるまちづくり

事業名	事業規模等	事業名	事業規模等
国際化に対応する教育振興	海外派遣 30名 など	杉並区民大学の充実	基礎コース40回、専門コース80回など
コンピュータ教育の推進	小学校 21校441台 インターネットの推進 6校累計12校	文化の振興	文化の振興、文化芸術環境の整備 (仮)杉並区文化・交流協会設立運営
学校教育諸施設の整備	校舎屋上舗装 1校 給食室改修 1校 など	女性行政の充実	女性総合相談の実施 男女共同参画推進事業の充実
校舎改築	改築 0 2校	学校地域防災連絡会の設立・運営	活動支援 44校
校舎補強	設計 8校、補強 4 6校	国内自治体および外国都市との交流	国内および国際交流の促進 (仮)杉並区文化・交流協会設立運営
余裕教室の有効活用	学校教育目的整備 8 5室 地域利用施設整備 5室 など		

V 基本構想の実現に向けて

事業名	事業規模等	事業名	事業規模等
地域情報化の推進	地域情報化計画の推進、情報システムの 開発 など	21世紀プロジェクトの推進	区民の連帯感醸成 組織の活性化

太字は新規事業および新規項目。

杉並区実施計画を 修正しました

一七事業を計画

●実施計画の位置づけ
杉並区実施計画は、基本構想に基づく長期計画事業を具体化し、毎年度の予算に橋渡しをする役割を持つた三か年計画です。区では、多様な区民要望や状況の変化に対応するた

め、従来から、この計画を二年毎に見直すローリングシステムを採用してきました。●12年度の修正計画
区では現在、新しい基本構想である杉並区21世紀ビジョンづくりに取り組んで

います。また、それにあわせて平成13年度から始まる新しい行政計画を策定することにしています。このため、現在の実施計画(平成10年、12年度)については、今年度がローリングの年にあたっていましが、12年度単年度だけの

修正を行いました。修正は、厳しい財政状況を考慮して事業を精査して行い、その結果、一七事業一三〇億円余りを計画しました。ここでは、計画した主要事業を紹介し、企画課へ問い合わせは、企画課へ。

ご協力ください
有珠山火山活動
災害義援金

日本赤十字社でも募金を行っています。区の義援金箱以外に、日本赤十字社でも郵便振替による募金を行っています。【入金方法】郵便振替で「027501150」日本赤十字社北海道支部支部長・伊藤義郎へ入金してください(振替用紙の通信欄に「有珠山火山活動災害義援金」と明記してください)。手数料は無料です【受付期間】5月2日まで。問い合わせは、福祉課へ。



区では、北海道有珠山の噴火活動によって地元住民の暮らしに多大な被害が出ていることから、区民の皆さんに義援金をお願いすることにいたしました。区内二五カ所の施設に義援金箱を設置しましたのでご協力ください。【設置場所】区役所一階受付窓口、出張所、地域区民センター【設置期間】5月2日(火)まで